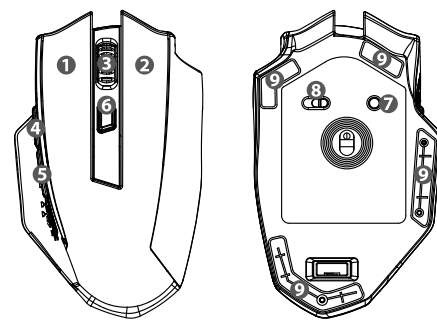
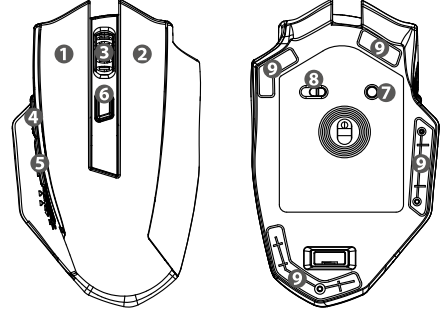
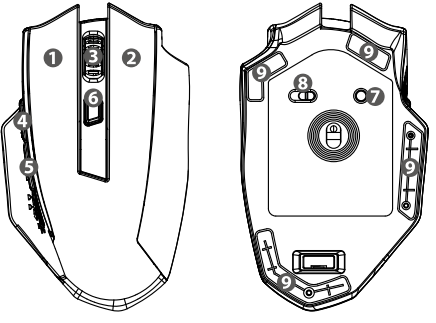


封面

封底



US UK Dear user Thank you for choosing our REDRAGON product. To protect your rights and for better customer service, we ask that you note our warranty rules. 1. Within guaranty period, repair is guaranteed for failure due to electrical circuit problems. Other damages, such as disassembly, hard impacts, submersion into water, plugging into improper current or voltage, and damage caused by natural disasters such as fire, flood, or earthquake are not included. 2. Consumable parts (such as foot pad) and spare parts replacement are not included in our warranty.	OS Support Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10/ Win 11 Basic Operation: How to Connect the Mouse with a Computer Wired Connection 1. Take out the USB to USB C cable in the package and connect the mouse with your computer. 2. Slide the power switch on the bottom of the mouse to Power On with LED ON or Power On without LED even Power OFF. 3. The computer will recognize and configure the mouse automatically. 4. The mouse will be ready for use when the configuration is finished. The LED on left and right size will light on. 5. The mouse is under recharging whatever the power switch is put to On with or without LED ON. The scroll wheel will light up if the power switch is put to Power ON with LED ON. And it does not light up if the power switch is put to Power On without LED. It may take about four hours for the mouse to be fully recharged. 2.4G wireless pair 1. Take out the USB receiver in the package and plug it into any available USB port on your computer, please note that the USB receiver can be storage on the bottom of mouse. 2. Slide the power switch on the bottom of the mouse to 2.4G. 3. The computer will recognize and configure the keyboard automatically. 4. The mouse will be ready for use when the configuration is finished. The scroll wheel light will flash in Red when battery is low. 5. Connect the mouse to PC by type C cable for charging.	BT wireless pair 1. Slide the power switch on bottom of mouse to BT. 2. Press and hold the BT pairing button for 3 seconds. 3. Turn on the PC or tablet PC bluetooth scan the available devices. 4. PC will detect the Redragon M994, press it for pairing. 5. Connect the mouse to PC by type C cable for charging. Auto sleep and power save function The gaming mouse will be sleep mode if it is out of work in 1 minutes, please move the mouse or press any key to wake it up. How to Recharge the Battery 1. The scroll wheel light will flash in Red when battery is low, you need to recharge the mouse now. 2. Take out the USB to USB C cable and connect the mouse and any USB power output port. While the battery is under recharging, the scroll wheel lights up and flash firstly in red (if the battery is very low), then in yellow by 30%-90% charged and finally lights steadily on in Green when the battery is fully charged. 3. Charging time is around 5 hours. 4. Note: Slide the power switch on the bottom of the mouse to OFF for long term storage. CAUTION: DO NOT CHARGE THE MOUSE BY WALL PLUG, INPUT VOLTAGE MAX 7V.	Button Instructions 1. Left mouse button. 2. Right mouse button. 3. Scroll wheel (clicked as middle mouse button). 4. Side key, defaulted function: Left Forward key on the keyboard. 5. Side key, defaulted function: Left Backward key on the keyboard. 6. DPI key (defaulted to adjust the cursor speed). 7. BT pair key (Press for pairing). 8. Mode switch key: BT/OFF/2.4G modes available. Button Instructions 9. Teflon foot pads: Large wear-resistant materials let the mouse move more smoothly. 	DPI adjustment and indication DPI indicator light: Behind the Scroll Wheel key, there is a DPI indicator light. Red —— Gear 1 (1000 DPI) Blue —— Gear 2 (2000 DPI) Green —— Gear 3 (4000 DPI) Purple —— Gear 4 (8000 DPI) Yellow —— Gear 5 (26000 DPI) Software Instructions User can adjust the following settings through the software after downloading and installing it. 1. Adjust the DPI of the mouse at the user's discretion. 2. Multiple function for mouse keys such as report rate, fire key, Macro, DPI, multi-media. 3. Mouse LOD height level: 1mm/2mm. 4. Customize 6 mouse buttons. FAQ 1. If the mouse is not responding, please check whether the mouse is plugged correctly in the corresponding computers USB port, or try another USB ports. 2. If the mouse is moving slowly, jumping or with delay, please try another surface. Dark, dirty, un-flat, bright surfaces may affect the performance of mouse. Mouse pad strongly recommended. 	FCC Statement Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: - Reorient or relocate the receiving antenna. - Increase the separation between the equipment and receiver. - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.	BATTERY SAFETY GUIDELINES DO NOT replace the battery with a different model. DO NOT use this product if the battery shows signs of damage including, but not limited to tearing, deformation, leakage, or the smell of electrolytic material. DO NOT touch the battery fi material is leaking and seek immediate medical attention if any material comes into contact with your skin or eyes. DO NOT expose the battery to liquid, heat sources, electricity (outside of the product itself), or other non-standard operating condition. DO NOT remove the battery except for proper disposal and recycling as required by local laws and regulations. DO NOT impact, bend, alter, dissemble, or otherwise damage the battery as the contents are volatile, hazardous, and can be harmful. ⚠ CAUTION Failing to follow all safety guidelines may result product damage, explosion, fire, and/or electric shock. Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences. (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil). This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
1	2	3	4	5	6	7
	PT Prezado usuário, Obrigado por escolher a marca REDRAGON. Para proteger seus direitos e oferecer um melhor atendimento ao cliente, pedimos que você observe as regras da nossa garantia. 1. Dentro do período da garantia, os reparos são garantidos nos casos de falha devido a problemas no circuito elétrico. Danos causados pela desmontagem, por impactos violentos, imersão em água, ligação em correntes ou voltagens incorretas e danos causados por desastres naturais, como incêndios, inundações ou terremotos, não estão incluídos. 2. Peças que sofrem desgaste (como pés) e a substituição de peças avulsas não estão incluídas em nossa garantia.	Sistemas operacionais compatíveis Windows XP/ Vista/ Win 7/ Win 8/ Win 10/ Win 11 Operação básica: Como conectar o mouse a um computador Conexão com fio 1. Retire o cabo USB C da embalagem e conecte o mouse ao computador. 2. Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse para a posição Power On com o LED ACESSO ou Power On sem o LED mesmo em Power OFF. 3. O computador vai reconhecer e configurar o mouse automaticamente. 4. O mouse estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída. O LED nos lados esquerdo e direito acenderão. 5. O mouse será carregado independentemente da posição do interruptor, seja com ou sem LED ON. A roda acenderá se o interruptor de energia estiver na posição Power ON com o LED aceso. A roda não acenderá se o interruptor de energia estiver na posição Power ON sem o LED apagado. Serão necessárias cerca de quatro horas até que o mouse esteja totalmente carregado. Paralelamente com 2.4G 1. Retire o receptor USB da embalagem e conecte em uma porta USB disponível no computador. Observe que o receptor USB pode estar armazenado na parte inferior do mouse. 2. Deslize a chave na parte inferior do mouse para a posição 2.4G. 3. O computador vai reconhecer e configurar o teclado automaticamente. 4. O mouse estará pronto para uso quando a configuração estiver concluída. A luz da roda de rolagem piscará em Vermelho quando a bateria estiver fraca. 5. Conecte o mouse ao PC com um cabo Tipo-C para carregar.	Paralelamente com Bluetooth 1. Deslize a chave na parte inferior do mouse para a posição BT. 2. Pressione e segure o botão de pareamento com BT por 3 segundos. 3. Ligue o bluetooth do PC ou do tablet e procure os dispositivos disponíveis. 4. O PC vai detectar o Redragon M994. Pressione para fazer o pareamento. 5. Conecte o mouse ao PC com um cabo Tipo-C para carregar. Função de desativação automática para economia de energia O mouse para jogos entrará no modo inativo se ficar sem uso por mais de 8 minutos. Mova o mouse ou pressione qualquer tecla para reativá-lo. Como recarregar a bateria 1. A luz da roda de rolagem piscará em Vermelho quando a bateria estiver fraca e você deverá recarregar a bateria. 2. Retire o cabo USB para USB C e conecte o mouse a qualquer porta USB. Enquanto a bateria estiver sendo recarregada, a roda de rolagem ficará acesa e piscará primeiro em vermelho (se a carga da bateria estiver muito baixa), depois em amarelo com 30% a 90% da carga e, finalmente, permanecerá acesa em verde quando a carga da bateria estiver completa. 3. O tempo de carregamento é de 5 horas. 4. Observação: Deslize o interruptor de energia na parte inferior do mouse estiver para a posição OFF (desligado) para armazenamento por longos períodos. CUIDADO: NÃO CARREGUE O MOUSE LIGANDO O PLUGUE NA TOMADA DA PAREDE. VOLTAGEM MÁXIMA 7V.	Instruções dos botões 1. Botão esquerdo do mouse. 2. Botão direito do mouse. 3. Botão da rodinha (clicado como botão do meio do mouse). 4. Tecla lateral, função padrão: Tecla Avançar da esquerda no teclado. 5. Tecla lateral, função padrão: Tecla de recuo da esquerda no teclado. 6. Tecla de DPI (por padrão, ajusta a velocidade do cursor). 7. Botão de pareamento BT (pressione para parar). 8. Botão de modo: Modos disponíveis: BT/OFF/2.4G. Instruções dos botões 9. Péis de teflon: Grande e com material resistente, permitem o deslizamento mais suave do mouse. 	Ajuste e indicação de DPI Indicador luminoso de DPI: Atrás da rodinha de rolagem, há um indicador luminoso de DPI. Vermelho — Velocidade 1 (1000 DPI) Azul — Velocidade 2 (2000 DPI) Verde — Velocidade 3 (4000 DPI) Roxo — Velocidade 4 (8000 DPI) Amarelo — Velocidade 5 (26000 DPI) Instruções do software O usuário pode fazer os seguintes ajustes por meio de software, após baixar e instalar. 1. Ajustar o DPI do mouse pelo usuário. 2. Diversas funções nas teclas do mouse, como velocidade de transmissão, tecla de disparo, macro, DPI e multimídia. 3. LOD (altura de leitura): 1 mm/2 mm. 4. Personalizar os seis botões do mouse.	Dúvidas frequentes 1. Se o mouse não estiver respondendo, verifique se o mouse está conectado corretamente na porta USB correspondente do computador ou experimente usar outra porta USB. 2. Se o cursor estiver se movimentando lentamente, saltando ou com movimentos intermitentes, experimente outra superfície. Superfícies escuras, sujas, irregulares ou brilhantes podem afetar o desempenho do mouse. É recomendado o uso de um mouse pad.
8	9	10	11	12	13	
	RU Уважаемый пользователь спасибо за выбор марки REDRAGON. С целью защиты ваших прав и для более качественного обслуживания мы просим учитывать наши условия гарантии. 1. В течение гарантийного периода гарантия распространяется на устранение повреждений, вызванных проблемами в электрической цепи. Повреждения, произошедшие по вине человека, такие как разборка, жесткие удары, погружение в воду, подключение к цепи с ненормативным током или напряжением, а также ущерб, вызванный стихийными бедствиями, включая пожар, наводнение или землетрясение, в условиях гарантии не включены. 2. Расходные детали (например, pedal для ног) и работы по замене запасных частей в гарантии не включены.	Поддерживаемые операционные системы Windows XP/ Vista/ Win7/ Win8/ Win10/ Win11 Основные операции: Подключение мыши к компьютеру Проводное подключение 1. Используйте кабельный переходник USB/ USB-C, входящий в комплект, подключите мышью к компьютеру. 2. Сдвиньте выключатель питания на нижней панели мыши, чтобы включить питание или светодиод/или включить питание без светодиода. 3. Компьютер распознает и настроит мышь автоматически. 4. После завершения настройки мышь будет готова для использования. З агорится с светодиода на левой и правой сторонах. 5. Мышь заряжается независимо от того, включен ли выключатель питания со света диодом или без него. Колесо прокрутки будет подсвечиваться, если питание вклю чено с включением светодиода. Колесо прокрутки не будет подсвечиваться, если питание выключено без включения светодиода. Для полной зарядки мыши может п отработать около четырех часов. Беспроводное подключение на частоте 2,4 ГГц 1. Извлеките USB-ресивер из упаковки и подключите его к любому доступному USB-п орту компьютера. Обратите внимание, что USB-ресивер может храниться в нижне й части мыши. 2. Переверните переключатель питания на нижней части мыши в положение 2,4 ГГц. 3. Компьютер выполнит распознавание и настройку клавиатуры автомат ически.	После завершения настройки мышь будет готова для использования. При низком у ровне заряда батареи индикатор колеса прокрутки будет мигать красным цветом. 5. Для зарядки подключите мышь к ПК кабелем USB Type-C. Беспроводное подключение по Bluetooth 1. Переверните переключатель питания на нижней части мыши в положение BT. 2. Нажмите и удерживайте кнопку сопряжения BT в течение 3 секунд. 3. Включите на компьютере или планшете функцию Bluetooth, выполните поиск дост упных устройств. 4. Обнаружив устройство Redragon M994, нажмите его для сопряжения. 5. Для зарядки подключите мышь к ПК кабелем USB Type-C. Автоматический режим сна и энергосбережение Игровая мышь перейдет в режим сна, когда она не работает в течение 8 минут. Нам ите любую кнопку, чтобы разбудить мышь. Зарядка аккумулятора 1. Индикатор колеса прокрутки будет мигать красным цветом при низком уровне заряда аккумулятора. Это означает, что мышь необходимо зарядить. 2. Используйте кабельный адаптер USB/USB-C, подключите мышь к любому USB-порту питания. Пока батарея заряжается, индикатор колеса прокрутки будет гореть с н ачала замигает красным (если батарея разряжена), затем желтым, когда заряд до стигнет уровня 30%-90%, и, наконец, будет постоянно гореть зеленым, когда батаре я будет полностью заряжена. 3. Время зарядки составляет около 5 часов	Примечание. Переверните переключатель питания в нижней части мыши в положение OFF (Выкл), если вы убираете мышь для длительного хранения. ОСТОРОЖНО: НЕ ЗАРЯЖАЙТЕ МЫШЬ ОТ НАСТЕННОЙ РОЗЕТКИ, ВХОДНОЕ НАПРЯЖЕНИЕ МОЖЕТ БЫТЬ МАКС. 7 В. Описание кнопок 1. Левая кнопка мыши. 2. Правая кнопка мыши. 3. Колесо прокрутки (при нажатии работает как средняя кнопка мыши). 4. Боковая кнопка, функция по умолчанию: Левая клавиша "Вперед" на клавиатуре. 5. Боковая кнопка, функция по умолчанию: Левая клавиша "Назад" на клавиатуре. 6. Кнопка DPI (по умолчанию для изменения скорости курсора). 7. Кнопка подключения по BT (нажмите для подключения). 8. Кнопка переключения режимов: BT/OFF/2.4G.	Описание кнопок 9. Телескопические когти: износостойкий материал обеспечивает плавное перемещение указателя мыши. 	Программные настройки Пользователь может настроить следующие параметры после загрузки и установки ПО. 1. Отрегулировать DPI мыши на усмотрение пользователя. 2. Задать различные функции для кнопок мыши, такие как частота опроса, клавиша "огонь", макрос, DPI, мультимедиа. 3. Задать высоту сохранения контакта мыши с поверхностью (LOD - Loss of data): 1мм/2мм. 4. Можно настроить до 6 кнопок мыши. Часто задаваемые вопросы 1. Если мышь не реагирует/убедитесь, что она корректно подключена к соответствующему компьютеру через USB-порт, или попробуйте подключить ее через другой USB-порт. 2. Если курсор перемещается медленно или рывками, попробуйте использовать его на другой поверхности. Тканые, загрязненные, неровные или влажные поверхности могут влиять на производительность мыши. При работе с мышью настоятельно рекомендуется использовать коврик.
14	15	16	17	18	19	

型号	红龙M994 2957		备注: 尺寸: L100*W100mm 材质: 80g书写纸, 风琴折页, 正反印 印刷: 单色			
名称	说明书(英+巴西+俄)					
日期	2023-8-23					
页码	1 OF 1		文件编号			
绘图	吴九香	审核		核准		版本